Trasmissione elettronica

N.

prot. DGISAN in Docsa/PEC



DIPARTIMENTO DELLA SALUTE UMANA, DELLA
SALUTE ANIMALE E DELL'ECOSISTEMA (ONE HEALTH)
E DEI RAPPORTI INTERNAZIONALI
DIREZIONE GENERALE DELL'IGIENE E DELLA
SICUREZZA ALIMENTARE
Ex Ufficio 2
Via Giorgio Ribotta 5- 00144 Roma

Alle regioni e province autonome Servizi Veterinari

Alle Associazioni di categoria Settore carne - L CAR

Alle Associazioni di categoria Settore Avicolo - L AVI

Oggetto: Semplificazione procedure di iscrizione in lista export Hong Kong per carne e prodotti a base di carne (bovina/suina/pollame)

Facendo seguito alla Nota prot. n. 0025141-14/06/2024-DGISAN-MDS-P, con la quale sono state fornite nuove indicazioni in merito alle procedure d'iscrizione in lista degli stabilimenti che intendono esportare carni e prodotti a base di carne delle specie bovina, suina e di pollame, si rappresenta che la nostra Ambasciata presso HK ha comunicato una <u>ulteriore modifica della procedura</u> stessa. Infatti il Centre for Food Safety – CFS, considerando che gli stabilimenti italiani soddisfano i requisiti d'importazione e che le nuove domande presentate hanno superato la valutazione da parte dello stesso CFS, nel mese di gennaio c.a. ha rivisto e semplificato la procedura e i requisiti di presentazione delle domande di inserimento in lista export di nuovi stabilimenti o per l'ampliamento della gamma di prodotti. A tal fine ha predisposto un <u>nuovo modello</u> da utilizzare per le suddette richieste, allegato alla presente nota.

Le nuove domande d'iscrizione in lista degli impianti di produzione giudicati idonei dal Servizio veterinario territorialmente competente, pertanto, potranno essere inoltrate allo scrivente Ministero utilizzando la procedura semplificata. Per gli stabilimenti che hanno già presentato domanda in conformità alla precedente procedura e la cui valutazione è in fase di elaborazione, non è necessario presentare il nuovo modulo per l'iscrizione in lista, per questi ultimi stabilimenti le Autorità di HK provvederanno a fornire eventuali osservazioni.

Il nuovo <u>modello di domanda</u>, da compilare in ogni sua parte in lingua inglese e accompagnato dalla relativa documentazione ugualmente tradotta, dovrà essere inoltrato allo scrivente Ministero tramite le Autorità sanitarie territorialmente competenti.

Si resta a disposizione per ogni eventuale chiarimento.

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO
*Dr. Pietro Noè

Dr.ssa Rosalba Matassa Telefono: 06 5994.6763 E-mail: r.matassa@sanita.it





Application Form Recommendation on Registration of Establishment for Export of Meat / Poultry to the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR)

Nam	e of Country:
Plan	t name :
Plan	t no. :
Appl	ication date (DD/MM/YY):
11	
Note	s for Attention:
1)	The information and documents so provided shall be in English.
2)	Please complete the form with black or blue font from 11 to 14 in size.
3)	For application for establishment with stand-alone cold storage, please provide the information required at Section 1(i) to 1(v) only.
4)	The application form is applicable for addition of a new establishment onto the approval list, addition of a new

5) The completed form and supporting information can be submitted to us via DVD, USB, hardcopy, emails, etc.

food type to be exported into Hong Kong and expansion of the activity (slaughtering and/or processing/cutting)

1. Establishment information

on top of the existing activity of the establishment.

i. Name of the establishment	
ii. Address of the establishment	
(with details on the state / province	
/ prefecture / county / city)	
iii. Approval/ registration no. of establishment	Please provide copy of approval / registration document of the establishment issued by the local competent authority.
iv. Types of meat/poultry to be	□Beef □Mutton □Pork
exported into HKSAR	☐Poultry : chicken / duck / goose / turkey
v. Activities carried out in the	☐Slaughtering ☐Processing
establishment	Cutting Cold Storage
vi. Production capacity in the	
Establishment	
vii. Storage capacity in the	
Establishment	
viii. Layout plan of the	
establishment with legend in	
English	
ix. Material used in the	

	establishment	
	(a) Floor	
	(b) Walls	
	(c) Ceiling	
	(d) Lighting	
	(e) Ventilation	
	Water supply	
	i. Source of water	
	ii. Treatment of the water	
	iii. Details of water examination	
	Programme	
3.	Staff Management	
	i. Staff organization with details on	
	the number and job nature	
	ii. Details of staff training programme	
	iii. Details of personal hygiene rules	
	in the workplace and relevant	
	monitoring programme	
	(e.g. requirement of uniform/PPE for	
	the employee and visitors, sanitations,	
	checklist of the uniform/PPE, etc.)	
4.	Production Process	
	i. Description of the production	
	process of meat / poultry (e.g. flow	
	charts, photos etc.)	
	ii. Details of food safety management	
	system (e.g. HACCP, ISO 22000) and provide copy of the relevant	
	certificates, if any	
	iii. Details of Sanitation Standards	
	Operating Procedures (SSOP)	
	iv. Details of Good Manufacturing	
	Practice (GMP)	
	v. Control of temperature in the	
	production area	

		prog	ramme	1	
6.	Pes	st Co	ontrol		
			ils of the pest control program	<u> </u>	
ļ					
7.	Tra	iceal	bility System		
	i.	Deta	ils of product traceability		
		syste	em (from raw materials to final		
		prod	uct)		
	ii.	Deta	ils of product recall		
		prog	ramme	_	
8.			nal information for establi	shment w	ith slaughtering activity
	i.	Off	icial Control		
		a)	Role and authority of compet		
			authority such as veterinary o	•	
			in the establishment such as f	requency	
			and nature of official		
			controls/verification		
	b) Recent two official audit / inspection			pection	
	reports by the competent authority			ority	
		c)	Eligibility to export to other of		
			(including product breakdown		
			quantity) and the audit / inspe		
			reports by the relevant countr	ies, if	
-			available		
	ii. Animal Disease prevention and control			ontrol	
		a)	Description to the facilities an	nd	
			guideline for Isolation/segreg	ation of	
			animals		
		b)	Description to the facilities an	nd	
			guideline for disinfection of		
			transportation vehicles		

5. Waste Treatment / Disposali. Details of the waste disposal

c)	Contingency plan for disease	
	outbreaks in slaughterhouse	
d)	List of animal diseases detected in the	
	slaughterhouse for the last year	
e)	Others, please specify	
iii. Sou	rce of animals and traceability	
III. 50u	ree or annuals and truceasmey	Designated forms arrand by the establishment
		☐ Registered farm owned by the establishment
		☐ Registered farm verified through official animal
a) S	Source of animals	movement documents / health documents (e.g. cattle
		passport)
		☐ Registered farm verified through animal
		identification (e.g. ear tags, tattoos and / or electronic
		identification compliance)
		☐ Others, please specify
iv. Ani	mal welfare	
Proc	cedures and its respective animal	
welfare control and monitoring for each of		
the 1	following steps:	
a)	Animal reception	
b)	Animal holding in lairage prior to	
	slaughtering e.g. maximum holding	
	time	
c)	Stunning	
d)	Bleeding	
e)	Other supplementary information such	
	as video or photos showing the	
	facilities and process of the above	
v. Ant	e-mortem inspection	
	A	
a)	Ante-mortem inspection procedure	
	and role of official/authorized	
	veterinary inspectors	
1		

b)	Other supplementary information such	
	as video and photos showing the	
	facilities and process of ante-mortem	
	inspection	
-)	A.,.t.,	
c)	Ante-mortem inspection record	
	(including Dead On Arrival and Dead	
	In Lairage) for the last 30 days	
vi. Pos	t-mortem inspection	
a)	Post mortem inspection procedure and	
	role of official/authorized veterinary	
	inspectors	
b)	For beef, guidelines and procedures	
	for the removal of SRM (for	
	control/undetermined BSE risk	
	countries)	
c)	For pigs, monitoring plan and/or	
	procedures for removal/destruction of	
	trichinella and respective lab testing	
	results (compression method/digestion	
	method) for the last 30 days	
d)	Other supplementary information such	
	as video showing the facilities and	
	process of the above	
e)	Post mortem inspection record for the	
	last 30 days	
f)	Carcass and offal discard record for	
	the last 30 days	
vii. Lab	oratory testing programmes for the fina	al products
Deta	ails of the frequency and scope of	
testing programme for		
a)	In house veterinary drugs residues and	
	two latest test reports	
b)	National veterinary drugs residues and	
	two latest test reports	

c)	Microbiological hazards and two latest	
	test reports	
d)	Other harmful substances (either in-	
	house/national, if available) and two	
	latest test reports	

Declaration: Five specific requirements

I, on behalf of the issuing entity stated below, hereby declare that the information and documents submitted above are true and correct. I understand that the information and documents provided may be disclosed to other authorities of the HKSAR or relevant parties for the purposes of processing the registration of establishment and exercising food safety control. I also certify the following requirements have been complied with for export of meat / poultry to the HKSAR:

- (1) The meat / poultry products of the establishment are fit for human consumption and in compliance with food laws of the place of origin and Part V of the Public Health and Municipal Services Ordinance (Chapter 132, Laws of Hong Kong).
- (2) The meat / poultry products of the establishment shall be accompanied by health certificate issued by the issuing entity in the format agreed with the HKSAR and certifying that the meat / poultry is derived from animals which have been inspected ante and post mortem, produced under all necessary precautions for the prevention of danger to public health, and has met all the requirements of the competent authorities of the place of origin.
- (3) The establishment has met all requirements of the competent authorities of its place and has implemented self-operated programmes, including but not limited to food safety management system such as HACCP or ISO 22000, Sanitation Standard Operating Procedures (SSOP) and Good Manufacturing Practice (GMP).
- (4) The meat / poultry products are subjected to official surveillance programmes of the competent authorities of the place of origin in respect of residues of veterinary drugs, pesticides and environmental contaminants, and microbiological hazards. Where applicable, such programmes shall be formulated and implemented according to the recommendations of Codex Alimentarius.
- (5) The animal farm and establishment are subjected to risk-based veterinary audit programme and drug monitoring programme of the competent authorities of the place of origin, and such programmes shall be reviewed on regular basis.

Name of Officer	:	Signature	:	
Post Title	:			
Issuing Entity	:	Stamp of Issuing Entity	:	
Date (dd/mm/yyyy)	:			